FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**DIII**
CLUB 2	**Montagny Hurricanes II**	**DIII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Torny**	Date / Datum Date / Data	**05.12.2012**
Start/Beginn Début/Inizio **20:10**	End/Ende Fin/Fine **21:49**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TPC10**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	**X**
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**12**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**3439**	**Guélat**	**Quentin**	
Official scorer Marqueur	**3353**	**Cotting**	**Alexandre**	
Referee 1 Arbitre 1	**1536**	**Lauper**	**Yves**	
Referee 2 Arbitre 2	**2907**	**Trinchan**	**Olivier**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	2	17	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	7	0		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
91	©	Marin	Michaël			2189
25	A	Uldry	Cédric			3095
13	G	Trifiletti	Nicola	X	X	X 3097
	G					
12		Pechkranz	Laurent			3085
96		De Paoli	Jim			3495
9		Guinche	Pierre			3087
69		Bourget	Martin			2905
68		Bourget	Valentin			3094

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2189
	Marin	Michaël		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:26	91	12	1				
05:30	9		2				
09:46	96	91	3				
16:33	91		4				
22:10	96	9	5				
26:56	96	9	6				
27:40	12	69	7				
29:58	96	25	8				
36:20	91	68	9				
36:39	91	68	10				
37:53	91	69	11				
40:55	12	68	12				
45:47	69	25	13				
47:32	96	68	14				
50:54	9	25	15				
58:04	91	9	16				
58:56	9	25	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min

2 Montagny Hurricanes II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
21	©	Schneider	Gaël			2592
80	A	Chaperon	Kevin			3538
31	G	Bersier	Gael	X	X	X RLA1
	G					
KP		Maendly	Maxime			2816
88		Codourey	Jean-Luc			3352
10		Oberson	Yvan			2391
7		Pellaux	Alain			2734
73		Bavaud	Benoît			2513
32		Jordan	Valentin			RLA2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2734
	Pellaux	Alain		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
11:28	10	7	1				
19:02	88		2				
42:23	KP	80	3				
48:21	88	32	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min